

# Grants

## ГРАНТЫ

### OBC Conservation Fund<sup>27</sup>

### ПРИРОДООХРАННЫЙ ФОНД КЛУБА ЛЮБИТЕЛЕЙ ВОСТОЧНЫХ ПТИЦ (ОВС)<sup>27</sup>

#### Contact:

Simon Wotton  
OBC Conservation  
Committee  
Senior Research  
Assistant  
The RSPB, Conservation  
Science UK  
Headquarters The  
Lodge Sandy  
Bedfordshire UK  
tel.: +44(0)1767680551  
fax: +44(0)1767683508  
simon.wotton@rspb.org.uk  
www.rspb.org.uk

Graeme Spinks  
graeme.spinks@bbc.co.uk

Ежегодно Клуб любителей восточных птиц (ОВС), совместно с компаниями Leica, Asia Ecological Consultants и Wildwings выделяет три субсидии. Гранты Forktail-Leica и АЕС/ОВС в размере до £1500 выделяются на полевую работу орнитологам, изучающим угрожаемые виды птиц. Грант ОВС-Wildwings в размере £1000 выделяется орнитологам, занимающимся проблемами охраны угрожаемых видов птицы и их местообитаний. Заявки на эти гранты могут быть поданы каждый год до 1 сентября.

Малые гранты, в размере £500, выделяются на тех же принципах, как вышеуказанные, но заявки на них принимаются дважды в год – до 1 марта и до 1 сентября.

#### Руководящие принципы:

Природоохранный фонд ОВС обычно дает гранты представителям азиатских стран, хотя гранты выделяются и представителям европейских стран, которые работают в Азии.

Претенденты должны стремиться включать в свою работу местных специалистов, и, где возможно, вносить вклад в правительственные решения относительно мер по охране птиц и поддерживать национальные неправительственные организации.

В один момент времени индивидуальные претенденты могут иметь только один проект, поддержанный ОВС, поэтому многократные заявки нецелесообразны.

Заявка должна быть набрана на компьютере или быть аккуратно написана, предпочтительно черными чернилами. Объем заявки не должен превышать 4 страницы. Заявка должна быть написана по следующей форме:

1. Название проекта.
2. Фамилия и имя претендента, адрес, телефон, факс, электронная почта.
3. Тема проекта. Необходимо включить имена, возраст, экспертные знания и роли других участников планируемого проекта.

Three major grants are awarded each year in conjunction with Leica, Asia Ecological Consultants and Wildwings respectively. The Forktail-Leica Award and the AEC/OBC Award are for ornithological fieldwork relating to a threatened species and for projects with a total budget not exceeding £1500. The OBC-Wildwings Award concerns projects attempting to raise conservation awareness about threatened bird species and their habitats and is for a maximum of £1000. Applications for these annual awards should arrive by 1 September each year.

A number of smaller grants of around £500 are also available. Grants are offered on the same principles as for the three major awards. However, applications are considered twice a year. Deadlines for OBC small grants are 1 March and 1 September.

#### Guidelines for OBC Conservation Award Proposals:

OBC Conservation Fund grants are usually only available to Oriental nationals, although consideration will be given to non-oriental applicants who work in conjunction with local people.

Projects should aim to involve local people, and where possible contribute to government decisions regarding conservation measures, and support national non-government organisations.

Please note that individual applicants can only have one project funded by OBC at any one time, multiple applications are therefore inadvisable.

Applications should be typed or neatly hand-written, preferably in black ink. Your project proposal should be kept to 2–4 sides of paper and should follow the following format:

1. PROJECT TITLE
2. APPLICANTS NAME, ADDRESS, TELEPHONE and FAX NUMBER, AND EMAIL
3. PROJECT TEAM (if applicable) Please include the names, ages, expertise and roles of the other members of your project team.

<sup>27</sup> <http://www.orientalbirdclub.org/action/applygrant.html>

4. Место реализации проекта. Необходимо привести информацию относительно географической позиции места реализации проекта, включая широту и долготу.

5. Даты начала и окончания полевых работ.

6. Вид/Местообитания/Местные партнеры, вовлеченные в проект. В данном разделе необходимо привести краткую информацию о виде по которому реализуется проект, его местообитаниях, угрозах. Сообщить о местных организациях и специалистах, которых планируется привлечь к реализации проекта и мероприятиях по общественной осведомленности о проекте.

7. Цели и задачи проекта.

8. Обоснование необходимости реализации проекта.

9. Методы. Необходимо подробно изложить методы, а также описать технику, которая будет использована для достижения целей проекта.

10. Реализация проекта. Необходимо описать, как предлагается выполнять исследование? Какие ресурсы для этого требуются. Нужно ли специальное разрешение чтобы заниматься выбранной работой на данной территории. Нужен ли отпуск или свободное время от основной работы, или проект реализуется в ходе основной работы? Требуется описать детальный маршрут экспедиции.

11. Бюджет. Необходимо описать все предлагаемые расходы, например, транспортные, полевые и т.п. и следует подробно расписать какая часть гранта ОВС будет тратиться на какие статьи расходов в том случае если грант будет предоставлен. Следует указать другие источники финансирования, включая предполагаемые.

12. Оценка результата. В данном разделе необходимо описать ожидаемые результаты проекта, а также, какие предполагается опубликовать данные, на какую аудиторию ориентированные, в каком виде (статьи, книги) и в каких журналах и сборниках.

13. Какой вид гранта ОВС вы просите: Forktail-Leica грант, ОВС-Wildwings грант или малый грант?

14. Обращались ли вы раньше за поддержкой в Фонд ОВС? Сообщите подробности предыдущих заявок, как успешных, так и неудачных.

Подготовленную заявку следует отослать на имя официального представителя грантовой программы ОВС: Conservation Chairman, в электронном виде на адрес: mail@orientalbirdclub.org или по почте: Oriental Bird Club, P.O. Box 324, Bedford, MK42 0WG, United Kingdom.

4. LOCATION OF STUDY AREA Give information concerning the geographical location of the study area, including latitude and longitude.

5. PROJECT DATES Start and finish dates of fieldwork.

6. SPECIES/HABITAT/LOCAL COMMUNITY INVOLVED Summarise what you know about the study area and its important species. Are there threats or pressures on these habitats and/or species? For community awareness projects describe the location and provide details of the local community you intend to work with.

7. PROJECT AIMS AND OBJECTIVES

8. RATIONALE OR PROJECT JUSTIFICATION State briefly why the project's objectives are important.

9. METHODOLOGY Describe in detail the methodology or techniques you intend to follow to achieve your objectives.

10. PROJECT IMPLEMENTATION How do you propose to carry out the study? State what resources are required. Do you need special permission to enter or study in your chosen area or to get time off from your place of work? Please provide an outline itinerary for the project period.

11. BUDGET Please break down proposed expenditure into groups, e.g. travel, accommodation etc. and indicate what the OBC grant would be spent on in the event of a successful application.. Please indicate any other funding sources already approached and any amounts already promised.

12. OUTPUT What do you hope to produce from the study in terms of reports, papers and articles. Who do you intend to circulate your report to.

13. WHICH OBC GRANT ARE YOU APPLYING FOR? Forktail-Leica Award, OBC-Wildwings Conservation Awareness Award or OBC Small Grant?

14. HAVE YOU APPLIED FOR OBC FUNDING BEFORE? Give details of previous successful and unsuccessful applications.

Please post your completed proposal to Conservation Chairman: Oriental Bird Club, P.O.Box 324, Bedford, MK42 0WG, United Kingdom; or email your completed proposal to Conservation Chairman: mail@orientalbirdclub.org.